



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

April 20, 2025 | 20 de abril 2025

Easter Sunday **The Resurrection of the Lord**

Mary of Magdala, Simon Peter, and the Beloved Disciple find the tomb empty and the burial linens tucked away. These are signs not that Jesus' body has been stolen but that death has been overcome. We know that God is involved, but they still have much to discover...

They witnessed the signs in their time and came to believe. We are called to believe through their witness and to read the signs in our time through the lens of the gospel. Signs of the Resurrection are all around us!

Domingo de Pascua **La Resurrección del Señor**

María Magdalena, Simón Pedro y el Discípulo Amado encuentran el sepulcro vacío y las sábanas recogidas. No son signos de que el cuerpo de Jesús haya sido robado, sino de que la muerte ha sido vencida. *Sabemos* que Dios está implicado, pero a ellos aún les queda mucho por descubrir...

Ellos fueron testigos de los signos en su tiempo y llegaron a creer. Nosotros estamos llamados a creer a través de su testimonio y a leer los signos en nuestro tiempo a través del lente del Evangelio. ¡Los signos de la Resurrección nos rodean!



VetreStudio

MAILING ADDRESS **DIRECCIÓN DE ENVÍO**


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS **HORAS DE OFICINA**


St. Nicholas / San Nicolás
Mon – Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.
847.864.1185
St. Mary / Santa María
Mon – Fri: 9 a.m. - 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL **ESCUELA**

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE **SITIO WEB**



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy
cmurphy@archchicago.org

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Liturgy / Liturgia

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Music Ministry / Ministerio de Música

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator / Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations / Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Wendy Rodas-Villegas, Office Manager / Gerente de oficina
wrodas@archchicago.org
847.864.1185

Faith LaVoie, Communications Director / Directora de comunicaciones
flavoie@archchicago.org
847.864.1185 x292

Yolanda Salgado, Administrative Assistant / Asistente Administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Leonor Rojas (Español)
847.902.4051

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date / Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
847.864.1185

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth Ministry / Ministerio de jóvenes

Alex Roman, Director
847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org

Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights - 24/7 Emergency Family Support Hotline
Coalición de Illinois por los Derechos de los Inmigrantes y Refugiados - Línea directa de soporte familiar de emergencia las 24 horas

1 (855) HELP-MY-FAMILY
1 (855) 435-7693



St. Mary Church
/ Iglesia de Santa Maria



St. Nicholas Church
/ Iglesia de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting articles: / Para entregar artículos para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletins

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
stjohn23evanston.org/joining-the-parish
or Wendy Rodas-Villegas

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday Vigil: 5 p.m.
 April - September **SM**
 October - March **SN**
 8 a.m. **SM**
 10 a.m. **SM**
 10:30 a.m. **SN**
 (livestreamed: youtube.com/
 @StJohn23Evanston/streams)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
 (first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
 12:30 p.m. (iglesia) **SN**
 (televisada en vivo: youtube.com/
 @StJohn23Evanston/streams)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
 8 a.m. **SM SN**
 Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**
 Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**
 Wednesday - Saturday: 8 a.m. **SM SN**
 Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
 (chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):
 8 a.m. **SM SN**
 Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**
 Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**
 Miércoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**
 Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingual
 (capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 3:30 p.m. or by
 appointment / o por cita **SN, 10/1-3/31**
 Saturday / Sábado: 3:30 p.m. **SM, 4/1-9/30**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 - 6 p.m. **SM**
 Friday: 8:30 - 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 - 8 a.m. **SN**

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday April 19		<i>Easter Vigil</i>	
Sunday	April 20	8:00 a.m. SM	For the impact of climate change
		8:30 a.m. SN	† Ramiro Villegas † Juan Esquivel Romero
		10:00 a.m. SM	† Celia & Femi Martin Pedro † Frank Mahon † Achike Ernest Abadom
		10:30 a.m. SN	† Della Marren Morrow † Patricia Doyle † John Przyppyszny
		12:00 p.m. SM	For those healing from trauma
		12:30 p.m. SN	† Angelina Mancera
Monday	April 21	8:00 a.m. SM	Communion Service
		8:00 a.m. SN	Communion Service
Tuesday	April 22	8:00 a.m. SM	† Bazile & Claire Smith Morgan Hilary & Baby (blessings)
		8:15 a.m. SN	For Christian unity
Wednesday	April 23	8:00 a.m. SM	† Abellto Joseph Laura A. Jones
		8:00 a.m. SN	For refugees
Thursday	April 24	8:00 a.m. SM	† Dick Cresap Kristopher & Marilyn Bass
		8:00 a.m. SN	Amelia Kusar (birthday) † Colette Kusar
Friday	April 25	8:00 a.m. SM	For the aged
		8:00 a.m. SN	For those without homes
Saturday	April 26	8:00 a.m. SM	For the bereaved
		8:00 a.m. SN	For the sick in our community

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Thomas Cosgrove | Tim Dorer | Victor Manuel Flores | Odette Foronda | Silvia Garduño |
 Lupe Gomez | Arcadia Gomez Tovar | Pam Goulbourne | Pearl Hendricks | Amy Judge | Mike Kelly |
 Yoko Kono | Dawn Koscielak | Donna Kurcz | Katie Lassy | Charlie Luczak | Marta Luna Maldonado |
 Ana Martinez | Rodolfo Medina | Terry Popma | Claire Quintanilla | Kathy Riordan | Barbara Upson

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Francisco Javier Cachu | Gabriela Martinez | Sr. Mary Melady, OSB | Magda Moore | Jean Prebis |
 Robert Prior | Susan TePas



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Faith Formation

Readings for the Week

Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4; Jn 20:1-9

Monday: Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11; Mt 28:8-15

Tuesday: Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-19; Jn 20:11-18

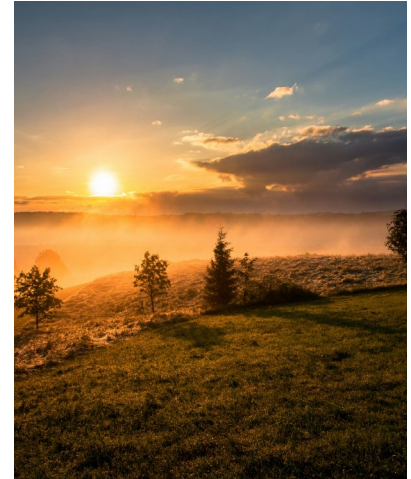
Wednesday: Acts 3:1-10; Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9; Lk 24:13-35

Thursday: Acts 3:11-26; Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9; Lk 24:35-48

Friday: Acts 4:1-12; Ps 118:1-2 and 4, 22-24, 25-27a; Jn 21:1-14

Saturday: Acts 4:13-21; Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21; Mk 16:9-15

Sunday: Acts 5:12-16; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; Rev 1:9-11a, 12-13, 17-19;
Jn 20:19-31



A Reflection

“Was It a Morning Like This” | Words and Music by Parishioner Jim Croegaert

Was it a morning like this
When the sun still hid from Jerusalem
And Mary rose from her bed
To tend the Lord she thought was dead

Was it a morning like this
When Mary walked down from Jerusalem
And two angels stood at the tomb
Bearers of news she would hear soon

Did the grass sing
Did the earth rejoice to feel You again

Over and over like a trumpet underground
Did the earth seem to pound, "He is risen!"
Over and over, in a never-ending round,
"He is risen! Alleluia! Alleluia!"

Was it a morning like this
When Peter and John ran from Jerusalem
And as they raced for the tomb
Beneath their feet, was there a tune

Did the grass sing
Did the earth rejoice to feel You again

Over and over like a trumpet underground
Did the earth seem to pound, "He is risen!"
Over and over, in a never-ending round,
"He is risen! Alleluia! Alleluia!"

Was it a morning like this
When my Lord looked out on Jerusalem



Jim and his wife have been parishioners since 1998, and he serves in many ministries. He is a retired healthcare and disaster care chaplain and a singer/songwriter. His song above was recorded by Christian artist Sandi Patti in 1986 as the title track for her Grammy Award-winning album Morning Like This.

Copyright 1978, Meadowgreen Music Co./Heart of the Matter (Admin. by the Sparrow Corporation). CCLI License #89855. Song #68522.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Domingo: Hch 10, 34a. 37-43; Sal 118, 1-2. 16-17. 22-23; Col 3, 1-4; Jn 20, 1-9

Lunes: Hch 2, 14. 22-33; Sal 16, 1-2a y 5. 7-8. 9-10. 11; Mt 28, 8-15

Martes: Hch 2, 36-41; Sal 33, 4-5. 18-19; Jn 20, 11-18

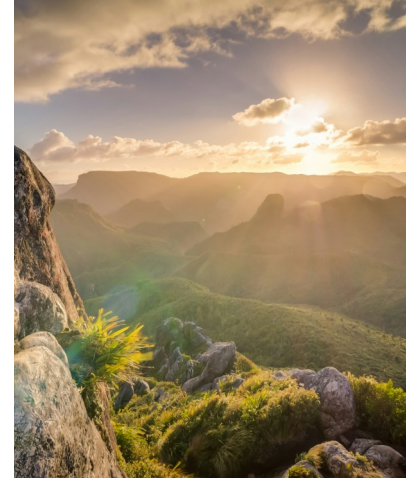
Miércoles: Hch 3, 1-10; Sal 105, 1-2. 3-4. 6-7. 8-9; Lc 24, 13-35

Jueves: Hch 3, 11-26; Sal 8, 2ab y 5. 6-7. 8-9; Lc 24, 35-48

Viernes: Hch 4, 1-12; Sal 118, 1-2 y 4. 22-24. 25-27a; Jn 21, 1-14

Sábado: Hch 4, 13-21; Sal 118, 1 y 14-15ab. 16-18. 19-21; Mc 16, 9-15

Domingo: Hch 5, 12-16; Sal 118, 2-4. 13-15. 22-24; Ap 1, 9-11a. 12-13. 17-19;
Jn 20, 19-31



Una reflexión

“Fue una mañana como ésta” | Letra y música del feligrés Jim Croegaert

Fue una mañana como esta
Cuando el sol aún se escondía de Jerusalén
Y María se levantó de su lecho
Para atender al Señor que creía Muerto

Fue una mañana como esta
Cuando María bajó de Jerusalén
Y dos ángeles se pararon junto al sepulcro
Portadores de noticias que pronto oíría

Cantó la hierba
Se alegró la tierra al sentirte de nuevo
Una y otra vez como una trompeta bajo
tierra
Parecía que la tierra golpeaba: “¡Resucitó!”
Una y otra vez, en una ronda interminable,
“¡Resucitó! ¡Aleluya! Aleluya!”

Fue una mañana como ésta
Cuando Pedro y Juan corrieron desde Jerusalén
Y mientras corrían hacia la tumba
Bajo sus pies, ¿había una melodía

Cantó la hierba
Se alegró la tierra al sentirte de nuevo
Una y otra vez como una trompeta bajo
tierra
Parecía que la tierra martilleaba: “¡Resucitó!”
Una y otra vez, en una ronda interminable,
“¡Resucitó! ¡Aleluya! Aleluya!”

Fue una mañana como ésta
Cuando mi Señor miró a Jerusalén



Jim y su esposa son feligreses desde 1998, y él ayuda en muchos ministerios. Es capellán jubilado asistente en el cuidado de la salud y catástrofes y cantautor. Su canción de arriba fue grabada por la artista cristiana Sandi Patti en 1986 como tema principal de su álbum Morning Like This, ganador de un premio Grammy.

Copyright 1978, Meadowgreen Music Co./Heart of the Matter (Admin. by the Sparrow Corporation). CCLI License #89855. Song #68522.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, April 20	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel <small>SM</small>
Monday, April 21		Parish Office CLOSED	
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall <small>SN</small>
Tuesday, April 22	5:00 p.m.	SPRED for Adults	Cape Cod Room <small>SM</small>
	7:00 p.m.	Junta de Padres y Padrinos: Confirmación	Salón social <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Liturgy Commission	E. Conference Room <small>SM</small>
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 <small>SM</small>
Wednesday, April 23	6:00 p.m.	Catechetical Advisory Board (CAB)	E. Conference Room <small>SM</small>
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Living Room <small>SM</small>
Thursday, April 24	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space <small>SM</small>
	7:00 p.m.	Lectio Divina	E. Conference Room <small>SM</small>
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room <small>SM</small>
Friday, April 25	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church <small>SM</small>
	5:00 p.m.	SPRED for Children	St. Germain Room <small>SN</small>
	5:30 p.m.	Youth Group	Youth Room <small>SN</small>
	7:00 p.m.	Círculo de Oración	Capilla <small>SN</small>
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour	Gathering Space <small>SM</small>
Saturday, April 26	9:00 a.m.	Educación religiosa	Escuela
	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room <small>SN</small>
	5:30 p.m.	Native Voices: Weaving Together Past, Present, and Future (Potluck and Discussion)	Oldershaw Hall <small>SN</small>
	9:00 p.m.	Adoración nocturna (hombres)	Capilla <small>SM</small>

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Letter from Cardinal Cupich

Dear Sisters and Brothers in Christ,

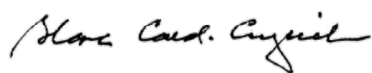
For more than a thousand years, the Church has sung five words that capture the message of Easter: *Christ our hope has risen.*

This simple phrase powerfully expresses the conviction that our hope is the very person of the Risen Christ. He not only rose from the dead two-thousand years ago but is present and active in our world today. As the Risen One, he shares with us his victory and triumph over sin and death, drawing us into the fullness of life that God has ever desired for humanity. Yes, indeed Christ our hope has risen.

We recall this core belief in this Jubilee Holy Year when Pope Francis has called us to be Pilgrims of Hope. This is an invitation to be a people who journey together, confident that we are sustained by this closeness to the Risen Christ as we face the challenges of life. As pilgrims of hope, we walk with the Risen One and lean on his presence for personal support, but we also discover the power to bring hope to our world, our families, communities, workplaces, and nation. This is a great grace and responsibility.

May our Easter faith that Christ our hope has risen grow stronger, so that we will join in his work of bringing hope to our world with new enthusiasm, putting aside all of our fears and anxieties, in the knowledge that by conquering death, the Risen Lord has given us the sure hope and promise that we too have risen with him and will live forever. Yes, Christ our hope has risen and so have we. Happy Easter!

Sincerely yours in Christ,



Archbishop of Chicago

Carta del Cardenal Cupich

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo,

Durante más de mil años, la Iglesia ha cantado cinco palabras que captan el mensaje de la Pascua: *Cristo nuestra esperanza ha resucitado.*

Esta sencilla frase expresa poderosamente la convicción de que nuestra esperanza es la persona misma de Cristo Resucitado. Él no sólo resucitó de entre los muertos hace dos mil años sino que está presente y activo en nuestro mundo hoy. Como el Resucitado, él comparte con nosotros su victoria y triunfo sobre el pecado y la muerte, llevándonos a la plenitud de la vida que Dios siempre ha deseado para la humanidad. Sí, verdaderamente, Cristo nuestra esperanza ha resucitado.

Recordamos esta creencia fundamental en este Año Santo Jubilar cuando el papa Francisco nos ha llamado a ser Peregrinos de la Esperanza. Esta es una invitación a ser un pueblo que camina unido, confiados en que estamos sostenidos por esta cercanía a Cristo Resucitado mientras enfrentamos los desafíos de la vida. Como peregrinos de la esperanza, caminamos con el Resucitado y confiamos en su presencia para recibir apoyo personal, pero también descubrimos el poder de llevar esperanza a nuestro mundo, nuestras familias, comunidades, lugares de trabajo y nación. Esta es una gran gracia y responsabilidad.

Que nuestra fe pascual en que Cristo, nuestra esperanza, ha resucitado se fortalezca, para que nos unamos a su obra de llevar esperanza a nuestro mundo con un nuevo entusiasmo, dejando de lado todos nuestros temores y ansiedades, sabiendo que al vencer la muerte, el Señor Resucitado nos ha dado la esperanza segura y la promesa de que nosotros también hemos resucitado con él y viviremos para siempre. Sí, Cristo nuestra esperanza ha resucitado y nosotros también. ¡Feliz Pascua!

Sinceramente suyo en Cristo,



Arzobispo de Chicago

RUMMAGE SALE



VENTA DE COSAS USADAS

SATURDAY, JUNE 21 · 8 A.M. – 2 P.M. · SÁBADO, 21 DE JUNIO

Rummage Sale 2025: Only two months away!

Why hold a rummage sale?

- ◆ To raise money for parish liturgies, activities, and human concerns ministries
- ◆ To provide the community with access to low cost clothing, furniture, household goods, and a wide variety of necessities
- ◆ To recycle rather than destroy gently used items
- ◆ To build friendships and community among parish volunteers
- ◆ To offer parishioners many ways to actively participate in parish life

What can you do now?

Volunteers are critical! It takes hundreds of volunteers—families, teens, people of all ages and talents—to make our sale a success.

Sign up for two or three hours during prep and sale days. Then mark your calendars. Volunteers who work six or more hours qualify for the pre-sale on Friday, June 20, from 6-8 p.m., so sign up multiple times.

When are volunteers needed?

- ◆ **Move & Set Up:** Wednesday, June 11, 6 - 8 p.m.
- ◆ **Donation Drop-Off:**
 - ◆ Friday, June 13, 10 a.m. - 4 p.m.
 - ◆ Saturday, June 14, 10 a.m. - 4 p.m.
 - ◆ Monday, June 16, 10 a.m. - 8 p.m.
 - ◆ Tuesday, June 17, 10 a.m. - 8 p.m.
- ◆ **Trailer Loading:** Thursday, June 19, 1 - 3 p.m.
- ◆ **Pre-Sale:** Friday, June 20, 5:45 - 8:15 p.m.
- ◆ **Sale Day:** Saturday, June 21, 7:30 a.m. - 4 p.m.

Opportunities to volunteer, and a donation guide, are available on the parish website at stjohn23evanston.org/rummage.

SCAN TO
LEARN MORE
AND SIGN UP!



BUILD COMMUNITY  **RAISE MONEY**  **HAVE FUN**

RUMMAGE SALE



VENTA DE COSAS USADAS

SATURDAY, JUNE 21 · 8 A.M. – 2 P.M. · SÁBADO, 21 DE JUNIO

Venta de cosas usadas 2025: ¡Sólo faltan dos meses!

¿Por qué tener una venta de cosas usadas?

- ♦ Para recaudar fondos para las liturgias parroquiales, las actividades y los ministerios humanitarios
- ♦ Para proporcionar a la comunidad acceso a ropa, muebles, enseres domésticos y otros artículos de primera necesidad a bajo precio
- ♦ Para reciclar, en lugar de destruir, artículos de segunda mano
- ♦ Para reear amistad y comunidad entre los voluntarios de la parroquia
- ♦ Para ofrecer a los feligreses muchas formas de participar activamente en la vida parroquial

¿Qué puede hacer ahora?

Los voluntarios son fundamentales y se necesitan cientos de voluntaries—familias, adolescentes, personas de todas las edades y talentos—para que nuestra venta sea un éxito.

Apúntate dos o tres horas durante los días de preparación y venta. Luego, marquen sus calendarios. Los voluntarios que trabajen seis horas o más podrán participar en la preventa del viernes 20 de junio, de 6 a 8 p.m., así que apúntate varias veces.

¿Cuándo se necesita a los voluntarios?

- ♦ **Mudanza:** Miércoles, 11 de junio, 6 - 8 p.m.
- ♦ **Entrega de donaciones:**
 - ♦ Viernes, 13 de junio, 10 a.m. - 4 p.m.
 - ♦ Sábado, 14 de junio, 10 a.m. - 4 p.m.
 - ♦ Lunes, 16 de junio, 10 a.m. - 8 p.m.
 - ♦ Martes, 17 de junio, 10 a.m. - 8 p.m.
- ♦ **Carga de camiones:** Jueves, 19 de junio, 1 p.m.
- ♦ **Preventa:** Viernes, 20 de junio, 5:45 - 8:15 p.m.
- ♦ **Venta:** Sábado, 21 de junio, 7:30 a.m. - 4 p.m.

Visite stjohn23evanston.org/garra para inscribirse como voluntario o leer la guía de donativos.

¡ESCANEE PARA
APRENDER MÁS
E INSCRIBIRSE!



CREAR COMUNIDAD | **RECAUDAR FONDOS** | **DIVERTIRSE**

Sign-Up Parties

Are you missing your fellow parishioners? Are you too excited to help raise money for the parish to wait until you volunteer at the Rummage Sale in June? We have good news for you! There are still about a dozen sign-up parties with spots available this year. You can look through them all and register at sj23party.org!

We have two parties coming up with plenty of open spots for you and your friends and family:



- ◆ **S'mores & More - Sunday, April 27, 5:30 p.m. - Hosted by Jean Bryan, Sara Sullins, and Susan Clark (\$10)**

Gather 'round the fire for songs and snacks! Bring your kazoo or guitar and wrangle the young'uns for some old-fashioned cowboy and camp songs... and maybe a ghost story or two. We'll end the evening with s'mores. Just some family fun! Bring your own chairs or blankets; we'll bring the fixings.

- ◆ **World of Coffee Roasting - Saturday, May 3, 10 a.m. - Hosted by Kevin McCaffrey (\$40)**

A brief introduction to the world of coffee roasting, and then actual coffee roasting on-site at Poppa Mac's Roastery! Price includes light refreshments and a one-pound bag of freshly-roasted coffee to take home.

Fiestas ofrecidas por feligreses

¿Estás demasiado emocionado por ayudar a recaudar dinero para la parroquia como para esperar hasta ser voluntario en la venta de cosas usadas en junio?

¡Tenemos buenas noticias para usted! Todavía hay una docena de fiestas ofrecidas por feligreses con plazas disponibles este año. Puedes verlas todas e inscribirte en sj23party.org.

Hay dos fiestas emocionantes proxicamente:

- ◆ **S'mores y más - Domingo, 27 de abril, 5:30 p.m. - Ofrecido por Jean Bryan, Sara Sullins, y Susan Clark (\$10)**

Reúnete alrededor de una fogata para disfrutar de canciones y aperitivos. Traiga su kazoo o guitarra y reúna a los jóvenes para escuchar algunas canciones... y tal vez una or dos historias de espanto. Terminaremos la velada con malvaviscos. ¡Diversión en familia! Trae tus propias sillas o cobijas; nosotros traeremos los aperitivos.

- ◆ **El mundo del café tostado - Sábado, 3 de mayo, 10 a.m. - Ofrecido por Kevin McCaffrey (\$40)**

¡Una breve introducción al mundo de la torrefacción de café, y luego la torrefacción de café real en el lugar en Poppa Mac's Roastery! El precio incluye un refrigerio y una bolsa de medio kilo de café recién tostado para llevar a casa.



Consultas gratuitas con abogado de inmigración

Cuando: Lunes, 19 de mayo 2025; normalmente el tercer lunes de cada dos meses

Donde: Sala St. Germain, oficina parroquial, campus de San Nicolás

Horario: De 6:30 p.m. a 8 p.m.

Es importante pedir cita antes del día. Para mas información y para apartar cita por favor llame a Teresa Infante (773.742.7481) o Mireya Terrazaz (847.630.1637).

Sunday Collections

Colectas Dominicales

	Actual / Real	Budget / Presupuesto	Difference / Diferencia
April 13, 2025	\$20,845	\$21,785	-\$940
Fiscal Year to Date (since July 2024)	\$851,805	\$833,138	\$18,667

Native Voices: Weaving Together Past, Present, and Future

Potluck Dinner and Discussion

Saturday, April 26, 5:30 p.m., Oldershaw Hall

Next Saturday, April 26, you and your family, friends, and acquaintances are invited to attend a special event in Oldershaw Hall at 5:30 p.m. We'll begin with a potluck meal (please bring something to share), followed by a discussion with featured guests Jody Roy, Director of the St. Kateri Center in Chicago (Ojibwe, originally from Canada, from Atikameksheng Anishnawbek First Nation), Nora Moore Lloyd, a collaborating artist with the *Woven Being: Art for Zhegagoynak/ Chicagoland* exhibit at the Northwestern Block Museum (Iac Courte Oreilles Band of Ojibwe), and Dr. Dorene Wiese, the founding president of the American Indian Association of Illinois (White Earth Ojibwe Nation). RSVPs are appreciated but not required. There is no admission, but a goodwill donation is requested for our speakers. Contact Jeanie Brabeck at jmbrabeck@gmail.com or 773.266.0819.



Vespers Celebrating St. Catherine of Siena

On Tuesday, April 29, at 7 p.m., we will hold vespers honoring St. Catherine of Siena, Doctor of the Church, in the St. Nicholas chapel. Kate Zilla will offer the reflection. All are welcome.

Vísperas en honor de Santa Catalina de Siena

El martes 29 de abril, a las 19.m., celebraremos las vísperas en honor de Santa Catalina de Siena, Doctora de la Iglesia, en la capilla de San Nicolás. Kate Zilla ofrecerá la reflexión. Todos son bienvenidos.

Religious Education Closing Mass and May Crowning

10 a.m. Mass at St. Mary on Sunday, May 4

On Sunday, May 4, all children in the St. John XXIII Parish Religious Education Program are invited to attend the 10 a.m. Mass at St. Mary Church, where we will begin the month of May with a special procession to celebrate Mary, our Blessed Mother. Please bring cut flowers to honor her. Wearing their First Communion finery, our first communicants will lead the procession to crown the Holy Queen.

After Mass and the crowning, we will celebrate our year of faith formation with a potluck picnic! Visit tinyurl.com/REpicnic25 to let us know what you're planning to bring: entrees, side dishes, salads, snacks, chips, drinks, or desserts. Thank you!



Misa de clausura de Educación Religiosa y Coronación de Mayo

Misa de 10 a.m. en Santa María el 4 de mayo

El domingo 5 de mayo en la Misa de 10 a.m. en Santa María, todos los niños del Programa de Educación Religiosa de la Parroquia de San Juan XXIII están invitados a unirse a la procesión con la que comenzamos el mes de mayo celebrando a María, nuestra Santísima Madre. Por favor traigan flores para honrarla. Nuestros primeros comulgantes encabezarán la procesión para coronar a la Santa Reina vistiendo sus trajes de Primera Comunión.

Después de la misa y la coronación, celebraremos nuestro año de formación en la fe con un picnic. Visite tinyurl.com/REpicnic25 para informarnos de lo que piensa traer: platillos fuertes, acompañamientos, ensaladas, aperitivos, chips, bebidas o postres. ¡Gracias!

Congratulations, New Catholics! ¡Felicidades, nuevos católicos!

Eduardo Aguilar, Michael Baer, Dumah Edwards, Oscar Martinez, Charlotte Peng, and Peter Woodruff: *We celebrate your initiation into the Church! ¡Celebramos tu iniciación en la Iglesia!*

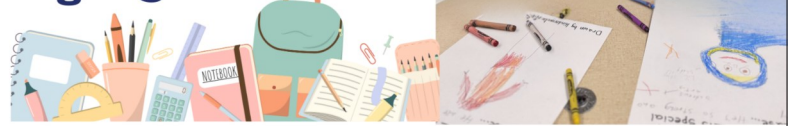
Katherine Baptista, Thomas Curry, Alan Galindo, and Saul Zepeda: *We celebrate your completed initiation! ¡Celebramos tu iniciación completa!*

Elizabeth Fiona Anderson: *We celebrate your entrance into full communion! ¡Celebramos tu acogida en la plena comunión!*



ENROLL NOW FOR THE 2025-2026 SCHOOL YEAR

Ages 3 - 8th Grade



**PART-TIME & FULL DAY PRESCHOOL
FULL DAY KINDERGARTEN
PREESCOLAR DE MEDIO TIEMPO Y DÍA COMPLETO
DÍA COMPLETO KINDERGARTEN**

**YOUR CHILD WILL THRIVE IN OUR CARING, DIVERSE, AND CLOSE-KNIT COMMUNITY
SU HIJO CRECERÁ EN NUESTRA COMUNIDAD CARIÑOSA, DIVERSA Y UNIDA**



NICHE
2025 A+ SCHOOL

www.popejohn23.org